

# Camping de La Piscine Contrat de réservation/Booking form

## Réservé par

Nom / Surname \_\_\_\_\_ Prénom / First Name \_\_\_\_\_  
Adresse/Address \_\_\_\_\_ Code postal / Post code \_\_\_\_\_  
Ville/City \_\_\_\_\_ Pays / Country \_\_\_\_\_ Tél \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_ N°d'immatriculation de votre (vos) véhicule(s) / Car number \_\_\_\_\_

## Accompagnants/Occupants

Nom / Surname	Prénom / First Name	Date de naissance / Date of birth	Age
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Date d'arrivée / Arrival \_\_\_\_\_ Date de départ / Departure Date \_\_\_\_\_

## Type de location/Type of accommodation

En Juillet-Août : Arrivées possibles les samedis (Vendredi et Dimanche nous consulter). July-August : Arrived Saturday (consult us for Friday and Sunday).

- BIKINI  PACIFIQUE  OCÉANE  FLORÈS  DECLIK 2 ch.  DECLIK 3 ch.  
 NIRVANA  TAMARIS  GRAND LARGE CONFORT  TAOS VIP 2 ch  TAOS VIP 3 ch  IBIZA ADAPT 2 ch.

### Options

- Véhicules sup/Additional car (sur parking visiteurs) / (on visitor's park)  Chaise bébé/High chair (10/semaine/week)  
 Forfait ménage / Cleaning 60€ (80€ pour les Taos et Decliks)  Lit bébé/Baby cot (10€/semaine/week)  
 Pass Bien-être 4 entrées/35€ (Jacuzzi-Sauna-Hammam)  TV (40€/semaine/week)  
 Assurance annulation / Insurance cancellation (3% de la location/3% of the stay)  Kit draps/Bedlinen hire (15€/lit/séjour)

## Modalités de paiement / Conditions of Booking

Prix de la location / Rental price \_\_\_\_\_ x 30% = \_\_\_\_\_ €  
Assurance annulation / Cancellation guarantee (3% de la location/3% of the stay) \_\_\_\_\_ €  
Frais de Dossier / Booking Fees \_\_\_\_\_ 25€  
Taxe de séjour \_\_\_\_\_ €  
Options \_\_\_\_\_ €  
Montant à verser/Booking payment \_\_\_\_\_ €

- Les animaux ne sont pas acceptés dans les locations.
- Le nombre de locataires ne peut être supérieur à la capacité indiquée de la location.
- Le solde est à régler 30 jours avant l'arrivée.

## Emplacement camping / a pitch

- Tente/Tent  Caravane/ Caravan Dimensions totales de l'installation L.....x l.....  
 véhicule supplémentaire ( sur parking visiteurs)/Additional car(on visitor's park)  
 Pass Bien-être (Jacuzzi-Sauna-Hammam) : 4 entrées/35€  
 Animaux/Animals (carnet de vaccination obligatoire, chien tenu en laisse, catégorie 1 et 2 interdites)

## Modalités de paiement/Conditions of Booking

Acompte/Deposit \_\_\_\_\_ **60€** Le solde est à régler le jour de votre arrivée ou la veille du départ **Situation souhaitée (selon disponibilité)**  
Frais de Dossier/Booking Fees \_\_\_\_\_ **25€** **Location desired (if it's possible) :**  
Montant à verser/Booking payment \_\_\_\_\_ **85€** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Règlements acceptés/Authorized ways of payment Chèques bancaires, Chèques vacances (joindre les talons), carte de crédit/credit card(Visa, Euro, Master), Espèces/Cash

Si paiement par carte de crédit, merci de compléter toutes les cases  
If you making your payment with credit card, please fill in the boxes below :

CB N° \_\_\_\_\_

Date d'expiration/Expiry date \_\_\_\_\_

Cryptogramme (3 derniers chiffres) \_\_\_\_\_

Je soussigné, « le client », déclare avoir pris connaissance des conditions générales de vente du contrat et je m'engage à respecter le règlement intérieur.  
I declare that I am aware of and accept the general conditions and I undertake to abide to the rule of the campsite.

Date...../...../.....

"Bon pour accord"/Mention "read and approved"

Signature du client/Customer signature

### **1) Réservation**

La demande de réservation ne devient effective qu'à réception de l'engagement de réservation accompagné de l'acompte correspondant et les 25€ de frais de dossier.

**Réservation d'un emplacement** : Acompte de 60€ + 25€ de frais de dossier. Solde la veille du départ. Arrivée possible après 14h et départ avant midi.

**Réservation d'une location** : A la réservation : acompte de 30% du séjour + 25€ de frais de dossier. Le solde est à régler 1 mois avant le début du séjour. Les arrivées se font à partir de 15h et les départs avant 10h en Juillet/Août.

Les animaux ne sont pas acceptés dans les locations. Le matériel de chaque location fait l'objet d'un inventaire. Le locataire est tenu de le contrôler à son arrivée et de signaler toute anomalie le cas échéant. Deux cautions sont exigées à l'arrivée : une de 200€ en cas de détérioration ou manquants et une de 60€ si la location n'est pas rendue propre. Elles vous sont restituées au moment du départ si l'état des lieux est satisfaisant. La caution sera retournée par courrier si le départ a lieu en dehors des heures d'ouverture de la réception.

### **2) Conditions d'annulation**

Toute annulation doit être notifiée par courrier, par lettre recommandée avec accusé de réception la date d'envoi postale déterminant la date d'annulation.

**Pour un emplacement**, il vous sera retenu : Avant l'arrivée : 85€ (acompte + frais de dossier)

**Pour une location**, il vous sera retenu :

-plus de 30 jours avant le séjour : acompte de 30% + 25€ de frais de dossier

-moins de 30 jours avant le séjour : la totalité du séjour + les frais de dossier seront facturés.

-les arrivées tardives et départs anticipés ne pourront donner lieu à aucun remboursement.

-Si l'emplacement ou la location n'est pas occupé par le client 24h après la date prévue et que le retard n'est pas signalé, le gestionnaire disposera de l'emplacement ou de la location.

### **3) Assurance annulation**

Nous vous conseillons vivement de souscrire à l'assurance annulation et interruption de séjour afin d'être remboursé des sommes versées (sauf franchise) si vous devez annuler ou interrompre votre séjour pour toutes les raisons qui ne sont pas de votre fait. Cf document ci-joint « Campez-Couvert ». Le montant de l'assurance annulation est de 3% du prix de la location et doit être souscrite à la réservation.

### **4) Assurance**

Il appartient au client de s'assurer pour couvrir les accidents et incidents relevant de la responsabilité civile.

### **5) Extrait du règlement intérieur**

Chaque locataire ou occupant est tenu de respecter le règlement intérieur du camp. Seuls les chiens tenus en laisse et ayant leur carnet de vaccination à jour sont acceptés en emplacement caravaning moyennant une redevance journalière. Votre véhicule devra stationner sur votre emplacement ou sur le parking aménagé à l'entrée du camp. Une seule voiture est comprise dans le prix de l'emplacement ou l'entrée du camp. Tout véhicule supplémentaire sera facturé suivant le tarif (sur parking visiteur).

**6) Tous les règlements sont à établir à l'ordre du « CAMPING DE LA PISCINE SARL ».**

**7) Litige** : Tous litiges pourront être portés devant les tribunaux compétents.

### **1) Booking**

We will confirm your booking on receipt of your booking agreement, deposit and 25€ booking fees.

#### **Site rental :**

60€ deposit + 25€ booking fees. The balance of the stay has be paid one day before you leave. Arrival after 2 pm and departure before 12 pm.

#### **Accommodation rental :**

A deposit of 30 % of the total amount due plus a 25€ booking fees. The balance has be paid 30 days before your stay.

Accommodation will be available from 3:00 pm on the day of arrival and must be vacated by 10:00 am on the day of departure. Animals are not allowed. Each accommodation has an inventory; the tenant must check it and contact reception in case of missing or damaged equipment. We take 2 deposits on arrival : a damage deposit of 200€ held against damage in the mobile home, and a cleaning deposit of 60€ which will be retained if the mobile home is not returned in a clean state. The deposits will be refunded when you leave the campsite, once we have checked that the state of the mobile home is satisfactory. Should the tenants leave the site before the opening hours of reception; the deposit will be returned by mail.

### **2) Cancellation conditions**

Any cancellation must be notified by mail.

**Cancellation fees for a pitch** : Before arrival : 85€ (deposit and booking fees)

#### **Cancellation fees for an accommodation :**

-more 30 days before your stay: deposit (30% of the cost) + 25€

-less 30 days before your stay: 100% of the cost.

-No reduction will be made for a delayed arrival or anticipated departure and no refund

Any pitch or accommodation booking left vacant 24 hours after the arrival day will be cancelled when no message has been delivered.

### **3) Cancellation guarantee**

We recommend you to take out a cancellation assurance to be refund if you must cancel or interrupt your trip for all the reasons that are not your doing. See attached document. The amount is 3% of the total cost of the accommodation and choice at the booking.

### **4) Assurance**

It is the client's responsibility to ensure being covered for accidents and incidents related to the civil responsibility

### **5) Policies and procedure extract**

Every occupant shall respect the site's policies and procedures. We only accept dogs kept on leash with up-to-date vaccination booklet on pitches (not in accommodations) for a daily charge. Your car shall be parked either on your own pitch or on the car park laid out at the entry of the site. Accommodation or pitch rental prices only include one car. Any extra car parked on the site's car park shall be paid for according to the prices.

**6) Any payments shall be made out to the order of "Camping De La Piscine SARL".**

**7) Litigation** : Any litigation will be brought before the competent tribunal.